

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **60c** Plaaslik  
Other countries **85c** Buitelands  
Post free • Posvry

**Regulation Gazette  
Regulasiekoerant**

**No. 4408**

Registered at the Post Office  
as a Newspaper  
As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer

Vol. 291

PRETORIA, 8 SEPTEMBER 1989

No. 12084

## PROCLAMATION

*by the Acting*

*State President of the Republic of South Africa*

**No. R. 161, 1989**

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE DISTRICT OF KING WILLIAM'S TOWN IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

By virtue of the powers vested in me by section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare that area defined in the Schedule hereto a released area for the purposes of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-nine.

F. W. DE KLERK,  
Acting State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

G. VAN N. VILJOEN,  
Minister of the Cabinet.

## SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

KING WILLIAM'S TOWN DISTRICT

**Area 89**

Farm 391.

## PROKLAMASIE

*van die Waarnemende*

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. R. 161, 1989**

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE DISTRIK KING WILLIAM'S TOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby die gebied omskryf in die Bylae hiervan, tot oopgestelde gebied vir doeleindes van gemelde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd Nege-en-tagtig.

F. W. DE KLERK,  
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

G. VAN N. VILJOEN,  
Minister van die Kabinet.

## BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

DISTRIK KING WILLIAM'S TOWN

**Gebied 89**

Plaas 391.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1955

8 September 1989

MARKETING ACT, 1968 (ACT No. 59 OF 1968)

#### DAIRY SCHEME.—REGISTRATION OF CERTAIN PERSONS

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

(a) the Dairy Board referred to in section 6 of the Dairy Scheme published by Proclamation No. R. 290 of 1978, as amended, has under section 33 of the said Scheme issued the directions set out in the Schedule; and

(b) the said directions have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

J. J. G. WENTZEL,  
Minister of Agriculture.

#### SCHEDULE

##### Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning, and "the Scheme" means the Dairy Scheme published by Proclamation No. R. 290 of 1978, as amended.

##### Submission of applications

2. (1) An application for registration by a butter manufacturer, farm cheesemaker, milk purchaser, process cheese manufacturer, producer-distributor and raw milk dealer shall be made on the applicable form obtainable on request from the Board.

(2) Such application form shall—

(a) be completed by the applicant concerned or a person duly authorised to apply on his behalf; and

(b) unless otherwise indicated—

(i) when submitted by hand, be delivered at the office of the General Manager, Dairy Board, 481 Belvedere Street, Arcadia, Pretoria; and

(ii) when forwarded by post, be addressed to the General Manager, Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, 0001.

(3) Postage on and delivery costs of an application in terms of this clause shall be prepaid by the applicant concerned.

##### Consideration of applications

3. (1) An application referred to in clause 2 shall be considered by the Board as soon as possible after the receipt thereof.

(2) The Board may require that an applicant submit such other documents or evidence in connection with his application as the Board may determine.

(3) The Board may for the purpose of the consideration of an application referred to in clause 2, make any investigation or enquiry in connection therewith which it may deem necessary.

##### Issuing of certificates of registration

4. If the Board grants an application referred to in clause 2, the General Manager of the Board or his assignee shall issue a certificate of registration to the applicant concerned.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1955

8 September 1989

BEMARKINGSWET, 1968 (WET No. 59 VAN 1968)

#### SUIWELSKEMA.—REGISTRASIE VAN SEKERE PERSONE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Suiwelraad bedoel in artikel 6 van die Suiwelskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 290 van 1978, soos gewysig, kragtens artikel 33 van genoemde Skema die voorskrifte in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig het; en

(b) genoemde voorskrifte deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

J. J. G. WENTZEL,  
Minister van Landbou.

#### BYLAE

##### Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Suiwelskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 290 van 1978, soos gewysig.

##### Indiening van aansoeke

2. (1) 'n Aansoek om registrasie deur 'n bottervervaardiger, melkkoper, plaaskaasmaker, produsent-distribueerder, proseskaasvervaardiger en roumelkhandelaar moet op die toepaslike vorm gedoen word wat op aanvraag van die Raad verkrygbaar is.

(2) So 'n aansoekvorm moet—

(a) deur die betrokke aansoeker of iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is om namens hom aansoek te doen, ingevul word; en

(b) tensy anders aangedui—

(i) wanneer per hand ingedien, afgelewer word by die kantoor van die Hoofbestuurder, Suiwelraad, Belvederestraat 481, Arcadia, Pretoria; en

(ii) wanneer per pos gestuur, geadresseer word aan die Hoofbestuurder, Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, 0001.

(3) Posgeld op en afleweringkoste van 'n aansoek ingevolge hierdie klousule moet deur die betrokke aansoeker vooruitbetaal word.

##### Oorweging van aansoeke

3. (1) 'n Aansoek in klousule 2 bedoel word so spoedig moontlik na die ontvangs daarvan deur die Raad oorweeg.

(2) Die Raad kan vereis dat 'n aansoeker die ander stukke of bewyse in verband met sy aansoek indien wat die Raad bepaal.

(3) Die Raad kan vir doeleindes van die oorweging van 'n aansoek in klousule 2 bedoel, enige ondersoek of navraag in verband daarmee doen wat hy nodig ag.

##### Uitreiking van registrasiesertifikate

4. Indien die Raad 'n aansoek in klousule 2 bedoel, toestaan, reik die Hoofbestuurder van die Raad of sy gevolgmagtigde 'n registrasiesertifikaat aan die betrokke aansoeker uit.

**DEPARTMENT OF FINANCE**

No. R. 1923

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/181)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to subheading 1602.49.30, shall be deemed to have come into operation on 15 August 1988.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. R. 1923

8 September 1989

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/181)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op subpos 1602.49.30, geag op 15 Augustus 1988 in werking te getree het.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

**SCHEDULE**

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
16.02			By the insertion after subheading No. 1602.49.20 of the following:			
	“.30	4	Semi-cooked ribs, frozen, not marinated, in immediate packings of a content of 10 kg or more	kg	13,8c/kg"	
	“.30	1	By the insertion after subheading No. 1602.50.20 of the following:			
	.40	9	Tripe	kg	3c/kg	
			Other, dehydrated, in immediate packings of a content of 5 kg or more	kg	3c/kg"	

Note.—Specific provisions, at the existing rates of duty, are made for certain prepared or preserved meat and meat offal. This amendment, in so far as it relates to subheading 1602.49.30, has retrospective effect to 15 August 1988.

**BYLAE**

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
16.02			Deur na subpos No. 1602.49.20 die volgende in te voeg:			
	“.30	4	Halfgekookte rib, bevrore, nie gemarineer nie, in onmiddellike verpakings met 'n inhoud van minstens 10 kg	kg	13,8c/kg"	
	“.30	1	Deur na subpos No. 1602.50.20 die volgende in te voeg:			
	.40	9	Pens	kg	3c/kg	
			Ander, gedehidrateerd in 'n onmiddellike verpakings met 'n inhoud van minstens 5 kg	kg	3c/kg"	

Opmerking.—Spesifieke voorsienings, teen die huidige skale van reg, word gemaak vir sekere bereide of gepreserveerde vleis en vleisafval. Hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op subpos 1602.49.30, het terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

No. R. 1924

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/63)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and

No. R. 1924

8 September 1989

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/63)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en

2. this amendment, in so far as it relates to subheading 1602.49.30 in surcharge item 164.00, shall be deemed to have come into operation on 15 August 1988.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op subpos 1602.49.30 in bobelastingitem 164.00, geag op 15 Augustus 1988 in werking te getree het.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

#### SCHEDULE

I Surcharge Item	II			III Rate of Surcharge	Annota- tions
	Tariff Heading	Surcharge Code	Description		
164.00	"16.00		By the substitution for tariff heading No. 16.00 of the following: Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:		
		01.00	Goods of headings Nos. 16.01, 16.02 (excluding subheadings Nos. 1602.31.30, 1602.39.30, 1602.49.30, 1602.50.30 and 1602.50.40), 16.03 (excluding subheading No. 1603.00.10), 16.04 (excluding subheadings Nos. 1604.13.05, 1604.13.15, 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 and 1604.20.40) and 16.05	60%	
		02.00	Goods of subheadings Nos. 1602.50.30, 1603.00.10, 1604.13.05, 1604.13.15 and 1604.14.90	15%	
		03.00	Goods of subheadings Nos. 1602.39.30, 1602.49.30 and 1602.50.40	10%"	

Notes.—The effect of this amendment is that—

1. the rate of surcharge on semi-cooked ribs is reduced from 60% to 10% with retrospective effect to 15 August 1988;
2. the rate of surcharge on tripe is reduced from 60% to 15%; and
3. the rate of surcharge on dehydrated meat is reduced from 60% to 10%.

#### BYLAE

I Bobelastingitem	II			III Skaal van Bobelasting	Annota- sies
	Tarief- pos	Bobelastingkode	Beskrywing		
164.00	"16.00		Deur tariefpos No. 16.00 deur die volgende te vervang: Bereidinge van vleis, van vis of van skaaldiere, weekdiere of ander ongewerwede waterdiere:		
		01.00	Goedere van poste Nos. 16.01, 16.02 (uitgesonderd subposte Nos. 1602.31.30, 1602.39.30, 1602.49.30, 1602.50.30 en 1602.50.40), 16.03 (uitgesonderd subpos No. 1603.00.10), 16.04 (uitgesonderd subposte Nos. 1604.13.05, 1604.13.15, 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 en 1604.20.40) en 16.05	60%	
		02.00	Goedere van subposte Nos. 1602.50.30, 1603.00.10, 1604.13.05, 1604.13.15 en 1604.14.90	15%	
		03.00	Goedere van subposte Nos. 1602.39.30, 1602.49.30 en 1602.50.40	10%"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat—

1. die koers van bobelasting op halfgekookte rib verlaag is van 60% na 15% met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988;
2. die koers van bobelasting op pens verlaag is van 60% na 15%; en
3. die koers van bobelasting op gedehidrateerde vleis verlaag is van 60% na 10%.

No. R. 1925

8 September 1989

#### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

#### AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/182)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1925

8 September 1989

#### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

#### WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/182)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-  
toon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

## SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
84.25			By the insertion after subheading No. 8425.42.20 of the following:			
	“.25	3	Bottle jacks, of a lifting capacity not exceeding 90,7 t	no.	10% or 1 200c/ kg less 90%”	

*Note.*—Specific provision is made for bottle jacks of a lifting capacity not exceeding 90,7 t and the rate of duty thereon is amended from 10% or 300c/kg less 90% to 10% or 1 200c/kg less 90%.

## BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.25			Deur na subpos No. 8425.42.20 die volgende in te voeg:			
	“.25	3	Botteldomkragte, met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t	getal	10% of 1 200c/ kg min 90%”	

*Opmerking.*—Spesifieke voorsiening word gemaak vir botteldomkragte met 'n hysvermoë van hoogstens 90,7 t en die skaal van reg daarop word van 10% of 300c/kg min 90% na 10% of 1 200c/kg min 90% gewysig.

No. R. 1926

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/183)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1926

8 September 1989

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/183)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

## SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
85.16			By the substitution for subheading No. 8516.90.30 of the following:			
	“.25	6	For electric smoothing irons		20%	
	.30	2	For other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes		30%”	

*Note.*—Specific provision, at a rate of duty of 20%, is made for parts falling within subheading 8516.90 for electric smoothing irons. This amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

## BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
85.16			Deur subpos No. 8516.90.30 deur die volgende te vervang:			
	“.25	6	Vir elektriese stryksters		20%	
	.30	2	Vir ander elektrotermiese toestelle van 'n soort vir huishoudelike doeleindes gebruik		30%”	

*Opmerking.*—Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 20%, word gemaak vir onderdele indeelbaar by subpos 8516.90 vir elektriese stryksters. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

No. R. 1927

8 September 1989

No. R. 1927

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/184)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/184)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

## SCHEDULE

Head- ing	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annota- tions
73.09			By the substitution for subheading No. 7309.00.40 of the following:			
	“.40	5	Other tanks	kg	free”	
73.10			By the substitution for subheading No. 7310.10.20 of the following:			
	“.20	5	Other milk or cream cans	kg	free”	
			By the substitution for subheading No. 7310.29.20 of the following:			
	“.20	7	Other milk or cream cans	kg	free”	
84.13			By the substitution for subheading No. 8413.70 of the following:			
	“8413.70	9	Other centrifugal pumps	no.	free”	
			By the substitution for subheading No. 8413.91.60 of the following:			
	“.60	8	For pumps of subheading No. 8413.70		free”	
84.24			By the substitution for subheading No. 8424.81.10 of the following:			
	“.10	3	Water sprinklers and sprayers, suitable for lawn, orchard or other spray irrigation	no.	free”	
			By the substitution for subheading No. 8424.90.05 of the following:			
	“.05	5	For water sprinklers and sprayers, suitable for lawn, orchard or other spray irrigation		free”	
84.32			By the substitution for subheading No. 8432.10 of the following:			
	“8432.10	3	Ploughs	no.	free”	
			By the substitution for subheading No. 8432.21 of the following:			
	“8432.21	4	Disk harrows	no.	free”	
			By the deletion of subheading Nos. 8432.90.10, 8432.90.20, 8432.90.30, 8432.90.40 and 8432.90.50			
84.83			By the substitution for subheading No. 8483.40.25 of the following:			
	“.25	3	Other reduction gears or gear boxes of the helical, spur, bevel or worm type, for use with external power units, identifiable for use solely or principally with agricultural machinery or appliances	kg	free”	

Note. — The effect of this amendment is that the rates of duty on certain goods which are agricultural inputs, are reduced to free.

## BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
73.09			Deur subpos No. 7309.00.40 deur die volgende te vervang:			
	“.40	5	Ander tenke	kg	vry”	
73.10			Deur subpos No. 7310.10.20 deur die volgende te vervang:			
	“.20	5	Ander melk- of roomkanne	kg	vry”	

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
84.13	"20	7	Deur subpos No. 7310.29.20 deur die volgende te vervang: Ander melk- of roomkanne	kg	vry"	
	"8413.70	9	Deur subpos No. 8413.70 deur die volgende te vervang: Ander sentrifugale pompe	getal	vry"	
84.24	"60	8	Deur subpos No. 8413.91.60 deur die volgende te vervang: Vir die pompe van subpos No. 8413.70		vry"	
	"10	3	Deur subpos No. 8424.81.10 deur die volgende te vervang: Watersprinkelaars en -sproeiërs, geskik vir grasperk-, boord- of ander sprinkelbesproeiing	getal	vry"	
84.32	"05	5	Deur subpos No. 8424.90.05 deur die volgende te vervang: Vir sprinkelaars en sproeiërs, geskik vir grasperk-, boord- of ander sprinkelbesproeiing		vry"	
	"8432.10	3	Deur subpos No. 8432.10 deur die volgende te vervang: Plocë	getal	vry"	
84.83	"8432.21	4	Deur subpos No. 8432.21 deur die volgende te vervang: Skottelëe	getal	vry"	
	"25	3	Deur subposte Nos. 8432.90.10, 8432.90.20, 8432.90.30, 8432.90.40 en 8432.90.50 te skrap Deur subpos No. 8483.40.25 deur die volgende te vervang: Ander reduksieratte of -ratkaste, van die heliese-, reguittand-, keël- of wurmrattipe, vir gebruik met eksterne kragbronne, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met landboumasjinerie of -toestelle	kg	vry"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die skale van reg op die sekere goedere wat landbouinsette is, na vry verlaag word.

No. R. 1928

8 September 1989

No. R. 1928

8 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/36)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 30 June 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/36)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 30 Junie 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			Description	III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.			
460.16	"8462.10	01.06	67	By the substitution for tariff heading No. 8462.10 of the following: Non-hydraulic presses with a table length of 1 500 mm or more but not exceeding 5 500 mm and of a capacity of 3 000 kN or more but not exceeding 25 000 kN, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit, after proof has been submitted that the presses will be used for the manufacture of body components for motor vehicles	Full duty"	

Note.—The provision for rebate of duty on certain non-hydraulic presses is amended with retrospective effect to 30 June 1989.

## BYLAE

I Korting- Item	II			III Mate van Korting	Anno- taties
	Tariefpos	Korting- kode	T. S.		
460.16	"8462.10	01.06	67	Deur tariefpos No. 8462.10 deur die volgende te vervang: Nie-hidrouliese perse met 'n tafellengte van 1 500 mm of meer maar hoogstens 5 500 mm en met 'n vermoë van 3 000 kN of meer maar hoogstens 25 000 kN, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat, nadat bewys gelewer is dat die perse gebruik sal word vir die vervaardiging van bakkomponente vir motorvoertuie	Volle reg"

*Opmerking.* — Die voorsiening vir korting op reg op sekere nie-hidrouliese perse word met terugwerkende krag tot 30 Junie 1989 gewysig.

No. R. 1953

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## IMPOSITION OF PROVISIONAL CHARGE

Under section 57A of the Customs and Excise Act, 1964, the period for the provisional charge to anti-dumping duty on goods imported from, originating in or supplied by Belgium, imposed under Government Notice No. R. 909, dated 12 May 1989 is hereby extended to 11 November 1989.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1953

8 September 1989

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## OPLEGGING VAN VOORLOPIGE HEFFING

Kragtens artikel 57A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die tydperk vir die voorlopige heffing met betrekking tot anti-dumpingreg op goedere ingevoer vanaf, afkomstig van of verskaf deur België, wat kragtens Goewermentskennisgewing No. R. 909 van 12 Mei 1989 opgelê is hiermee verleng tot 11 November 1989.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 1963

8 September 1989

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/64)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 10 August 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,  
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1963

8 September 1989

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/64)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 10 Augustus 1989, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,  
Adjunk-minister van Finansies.

## SCHEDULE

I Surcharge Item	II		III Rate of Surcharge	Annota- tions
	Tariff Heading	Surcharge Code		
Notes			By the substitution for Notes 7 (k) and (l) of the following: “(k) imported in such quantities, at such times and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit after proof has been furnished that these are capital goods and at least 20 per cent of the goods manufactured by such capital goods, will be exported, (l) which are unsolicited gifts, donations or bequests (excluding advertising material), in such quantities, at such times and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit, or	

I Surcharge Item	II		III Rate of Surcharge	Annota- tions	
	Tariff Heading	Surcharge Code			Description
176.00		"02.00	(m) of heading No. 88.02: Provided that disposal of such goods within a period of 5 years from the date of entry for home consumption thereof, shall render such goods liable to payment of surcharge."  By the substitution for surcharge code 02.00 to tariff heading No. 84.00 of the following:  Goods of headings and subheadings Nos. 84.01, 84.02, 84.03, 84.04, 84.05, 84.06, 84.07, 84.08, 84.09 (excluding subheadings Nos. 8409.91.15 and 8409.99.15), 84.10, 84.11, 84.12, 84.13, 84.14, 84.15, 84.16, 84.17, 8418.50, 8418.61.90, 8418.69.90, 8418.91.20, 8418.91.90, 8418.99.10, 8418.99.30, 8418.99.40, 8418.99.90, 8419.11.20, 8419.19.20, 8419.20, 8419.3, 8419.40, 8419.50, 8419.60, 8419.8, 8419.90.20, 8419.90.30, 8419.90.90, 84.20, 8421.12.10, 8421.19, 8421.2, 8421.3, 8421.91.10, 8421.91.30, 8421.91.40, 8421.91.90, 8421.99, 8422.19, 8422.20, 8422.30, 8422.40, 8422.90, 8423.20, 8423.30, 8423.81 (excluding subheading No. 8423.81.10), 8423.82, 8423.89, 8423.90, 84.24 (excluding subheadings Nos. 8424.90.10, 8424.90.15, 8424.90.20 and 8424.90.30), 84.25, 84.26, 84.27, 84.28, 84.29, 84.30, 84.31, 84.32, 84.33 (excluding subheadings Nos. 8433.20, 8433.30, 8433.40, 8433.51 and 8433.59.10), 84.34 (excluding subheadings Nos. 8434.10, 8434.20 and 8434.90), 84.35, 84.36 (excluding subheadings Nos. 8436.21.10 and 8436.80), 84.37, 84.38, 84.39, 84.40, 84.41, 84.42 (excluding subheading No. 8442.30), 84.44, 84.45, 84.46, 84.47, 84.48, 84.49, 8450.11.90, 8450.12.90, 8450.19.90, 8450.20, 8450.90.90, 8451.10, 8451.21.30, 8451.21.40, 8451.21.90, 8451.29, 8451.30.90, 8451.40, 8451.50, 8451.80, 8451.90.90, 8452.2, 8452.30, 8452.40.90, 8452.90.90, 84.53, 84.54, 84.55, 84.56, 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.62, 84.63, 84.64, 84.65, 84.66, 84.67, 84.68, 84.69, 84.70, 84.71, 84.72, 84.73, 84.74, 84.75, 84.76, 84.77, 84.78, 84.79, 84.80, 84.81, 84.82, 84.83 (excluding subheadings Nos. 8483.10.15, 8483.40.25, 8483.50.30 and 8483.90.35), 84.84 and 84.85  By the substitution for surcharge code 03.00 to tariff heading No. 88.00 of the following:  Goods of headings and subheading Nos. 88.02, 8803.90.90 and 88.05	15%"	
177.00		"03.00		15%"	

Note. — A new note is inserted and the goods of heading and subheadings Nos. 8442.30, 84.43, 8803.10, 8803.20 and 8803.30 are exempted from payment of surcharge with retrospective effect to 10 August 1989.

BYLAE

I Bobelas- tingitem	II		III Skaal van Bobelas- ting	Annota- sies
	Tarief- pos	Bobelas- tingkode		
Opmerkings			Deur Opmerkings 7 (k) en (l) deur die volgende te vervang:  “(k) ingevoer in die hoeveelhede, op die tye en onderworpe aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat nadat bewys gelewer is dat hierdie kapitaalgoedere is en dat minstens 20 persent van die goedere met daardie kapitaalgoedere vervaardig, uitgevoer sal word,	

I Bobelastingitem	II		III Skaal van Bobelasting	Annotasies	
	Tariefpos	Bobelastingkode			Beskrywing
176.00		"02.00	(l) wat ongevraagde geskenke, donasies of erflatings (uitgesonderd reklamemateriaal) is, in die hoeveelhede, op die tye en onderworpe aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat, of (m) van pos No. 88.02: Met dien verstande dat vervreemding van sodanige goedere binne 'n tydperk van 5 jaar na datum van klaring daarvan vir binnelandse verbruik, sodanige goedere onderhewig sal maak aan betaling van bobelasting." Deur bobelastingkode 02.00 by tariefpos No. 84.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste en subposte Nos. 84.01, 84.02, 84.03, 84.04, 84.05, 84.06, 84.07, 84.08, 84.09 (uitgesonderd subposte Nos. 8409.91.15 en 8409.99.15), 84.10, 84.11, 84.12, 84.13, 84.14, 84.15, 84.16, 84.17, 8418.50, 8418.61.90, 8418.69.90, 8418.91.20, 8418.91.90, 8418.99.10, 8418.99.30, 8418.99.40, 8418.99.90, 8419.11.20, 8419.19.20, 8419.20, 8419.3, 8419.40, 8419.50, 8419.60, 8419.8, 8419.90.20, 8419.90.30, 8419.90.90, 84.20, 8421.12.10, 8421.19, 8421.2, 8421.3, 8421.91.10, 8421.91.30, 8421.91.40, 8421.91.90, 8421.99, 8422.19, 8422.20, 8422.30, 8422.40, 8422.90, 8423.20, 8423.30, 8423.81 (uitgesonderd subpos No. 8423.81.10), 8423.82, 8423.89, 8423.90, 84.24 (uitgesonderd subposte Nos. 8424.90.10, 8424.90.15, 8424.90.20 en 8424.90.30), 84.25, 84.26, 84.27, 84.28, 84.29, 84.30, 84.31, 84.32, 84.33 (uitgesonderd subposte Nos. 8433.20, 8433.30, 8433.40, 8433.51 en 8433.59.10), 84.34 (uitgesonderd subposte Nos. 8434.10, 8434.20 en 8434.90), 84.35, 84.36 (uitgesonderd subposte Nos. 8436.21.10 en 8436.80), 84.37, 84.38, 84.39, 84.40, 84.41, 84.42 (uitgesonderd subpos No. 8442.30), 84.44, 84.45, 84.46, 84.47, 84.48, 84.49, 8450.11.90, 8450.12.90, 8450.19.90, 8450.20, 8450.90.90, 8451.10, 8451.21.30, 8451.21.40, 8451.21.90, 8451.29, 8451.30.90, 8451.40, 8451.50, 8451.80, 8451.90.90, 8452.2, 8452.30, 8452.40.90, 8452.90.90, 84.53, 84.54, 84.55, 84.56, 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.62, 84.63, 84.64, 84.65, 84.66, 84.67, 84.68, 84.69, 84.70, 84.71, 84.72, 84.73, 84.74, 84.75, 84.76, 84.77, 84.78, 84.79, 84.80, 84.81, 84.82, 84.83 (uitgesonderd subposte Nos. 8483.10.15, 8483.40.25, 8483.50.30 en 8483.90.35), 84.84 en 84.85 Deur bobelastingkode 03.00 by tariefpos No. 88.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste en subpos Nos. 88.02, 8803.90.90 en 88.05	15%"	
177.00		"03.00	Deur bobelastingkode 03.00 by tariefpos No. 88.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste en subpos Nos. 88.02, 8803.90.90 en 88.05	15%"	

*Opmerking.* — 'n Nuwe Opmerking word ingevoeg en die goedere van pos en subposte Nos. 8442.30, 84.43, 8803.10, 8803.20 en 8803.30 word vrygestel van betaling van bobelasting met terugwerkende krag tot 10 Augustus 1989.

## DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 1961

8 September 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY,  
WESTERN CAPE.—TRAINING FUND AGREEMENT

### CORRECTION NOTICE

The following corrections to Government Notice No. R. 1812 appearing in *Government Gazette* No. 12063 of 25 August 1989 are hereby published for general information:

(1) In the Afrikaans text of the Schedule, in clause 3, in the definition of "besoldiging", delete the words "betaling vir oortydwerk."

(2) In the English text of the Schedule in clause 3, in the definition of "remuneration", delete the words "payment for overtime."

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 1961

8 September 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

MEUBELNYWERHEID, WES-KAAP.—  
OPLEIDINGSFONDSOOREENKOMS

### VERBETERINGSKENNISGEWING

Die onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 1812 wat in *Staatskoerant* No. 12063 van 25 Augustus 1989 verskyn, word hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

(1) In die Afrikaanse teks van die Bylae in klousule 3, in die woordomskrywing "besoldiging" skrap die woorde "betaling vir oortydwerk."

(2) In die Engelse teks van die Bylae, in klousule 3, in die woordomskrywing "remuneration", skrap die woorde "payment for overtime."

No. R. 1962

8 September 1989

## LABOUR RELATIONS ACT, 1956

## MOTOR INDUSTRY. — AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 August 1993, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (b), shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of the notice and for the period ending 31 August 1993, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

E. VANDER MERWE LOUW,  
Acting Minister of Manpower.

## SCHEDULE

## THE NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY

## MAIN AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

**South African Motor Industry Employers' Association**

and the

**South African Vehicle Builders' and Repairers' Association**

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

**Motor Industry Employees' Union of South Africa Motor Industry Staff Association**

and the

**National Union of Metalworkers of South Africa**

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the National Industrial Council for the Motor Industry,

to amend the Main Agreement published under Government Notice No. R. 1760 of 29 August 1986, as amended and extended by Government Notices No. R. 1779 of 21 August 1987, R. 2452 of 30 October 1987, R. 1685 and R. 1686 of 19 August 1988 and R. 843 of 28 April 1989.

## DIVISION A

## 1. CLAUSE 1. — SCOPE OF APPLICATION

(1) Subject to the provisions of subclause (3) of this clause and of clause 1 of Division B, the terms of this Agreement shall be observed in the Motor Industry—

(a) throughout the Republic of South Africa (excluding the port and settlement of Walvis Bay and the area occupied by the Cape Explosives Works Ltd, Somerset West); and

No. R. 1962

8 September 1989

## WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

## MOTORNYWERHEID. — WYSIGING VAN HOOFOORENKOMS

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1993 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (b), met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1993 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

E. VANDER MERWE LOUW,  
Waarnemende Minister van Mannekrag.

## BYLAE

## DIE NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MOTORNYWERHEID

## HOOFOORENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

**South African Motor Industry Employers' Association**

en die

**South African Vehicle Builders' and Repairers' Association**

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

**Motor Industry Employees' Union of South Africa Motor Industry Staff Association**

en die

**National Union of Metalworkers of South Africa**

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid,

om die Hofooreenkoms soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1760 van 29 Augustus 1986, soos gewysig en verleng by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1779 van 21 Augustus 1987, R. 2452 van 30 Oktober 1987, R. 1685 en R. 1686 van 19 Augustus 1988 en R. 843 van 28 April 1989, te wysig.

## AFDELING A

## 1. KLOUSULE 1. — TOEPASSINGSBESTEK

(1) Behoudens subklousule (3) van hierdie klousule en klousule 1 van Afdeling B moet hierdie Ooreenkoms in die Motornywerheid nagekom word—

(a) oral in die Republiek van Suid-Afrika (uitgesonderd die hawe en nedersetting van Walvisbaai en die gebied wat geokkupeer word deur die Cape Explosives Works Ltd, Somerwet-Wes; en

(b) by the employers and the employees in the Motor Industry who are members of the employers' organisations and the trade unions, respectively.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the provisions of this Agreement shall apply to—

(a) apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of or any conditions fixed under the Manpower Training Act, 1981; and

(b) trainees undergoing training under the Manpower Training Act, 1981, only in so far as they are not inconsistent with the provisions of or any conditions fixed under that Act.

**2. CLAUSE 21.—SPECIAL PROVISIONS RELATING TO WATCHMEN**

In subclause (3), substitute the figure "R112,95" for the figure "R100,24".

**DIVISION B**

**3. CLAUSE 3.—WAGES**

In subclause (1), substitute the following for the Wage Schedule:

**"WAGE SCHEDULE**

Class of employee	Minimum wages			
	Areas A		Other areas	
	Per week	Per month	Per week	Per month
	R	R	R	R
(a) Shop assistant/sales person and/or clerical employee—				
during first year of experience .....	128,25	555,75	116,10	503,10
during second year of experience .....	151,20	655,20	132,75	575,25
during third year of experience .....	173,25	750,75	140,40	608,40
thereafter .....	239,40	1 037,40	198,45	859,95
(b) Motor vehicles sales person—				
during first year of experience .....	122,85	532,35	104,85	454,35
thereafter .....	214,20	928,20	201,15	871,65
Class of employee	All areas			
	per week	per month		
	R	R		
(c) Traveller—				
during first year of experience .....	181,35	785,85		
thereafter .....	239,40	1 037,40		
(d) Punch card operator—				
during first six months of experience .....	130,05	563,55		
thereafter .....	186,75	809,25		
(e) Supply sales person—				
during first year of experience .....	180,45	781,95		
during second year of experience .....	217,80	943,80		
during third year of experience .....	242,10	1 049,10		
thereafter .....	266,40	1 154,40		
(f) Part-time employees .....	*	*		

\* One eleventh of the minimum weekly wage as prescribed for clerical employees in (a) hereof, for ordinary time worked on each day in any one week, or one forty-fifth of such prescribed minimum weekly wages for each hour or part of an hour or ordinary time worked in any one week, whichever amount is the greater."

(b) deur die werkgewers en die werknemers in die Motornywerheid wat lede is van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings.

(2) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms van toepassing op—

(a) vakleerlinge slegs vir sover dit nie onbestaanbaar is met die Wet op Mannekragopleiding, 1981, of voorwaardes wat daarkragtens gestel is nie; en

(b) kwekelinge wat opleiding ingevolge die Wet op Mannekragopleiding, 1981 ondergaan slegs vir sover dit nie onbestaanbaar is met daardie Wet of voorwaardes wat daarkragtens gestel is nie.

**2. KLOUSULE 21.—SPESIALE BEPALINGS BETREFFENDE WAGTE**

In subklousule (3), vervang die syfer "R100,24" deur die syfer "R112,95".

**AFDELING B**

**3. KLOUSULE 3.—LONE**

In subklousule (1), vervang die bestaande Loonbylae deur die volgende:

**"LOONBYLAE**

Klas werknemer	Minimum loon			
	Gebiede A		Ander gebiede	
	Per week	Per maand	Per week	Per maand
	R	R	R	R
(a) Winkelassistent/verkoopspersoon en/of klerk—				
gedurende eerste jaar ondervinding .....	128,25	555,75	116,10	503,10
gedurende tweede jaar ondervinding .....	151,20	655,20	132,75	575,25
gedurende derde jaar ondervinding .....	173,25	750,75	140,40	608,40
daarna .....	239,40	1 037,40	198,45	859,95
(b) Motorvoertuigverkoopspersoon—				
gedurende eerste jaar ondervinding .....	122,85	532,35	104,85	454,35
daarna .....	214,20	928,20	201,15	871,65
Klas werknemer	Alle gebiede			
	per week	per maand		
	R	R		
(c) Handelsreisiger—				
gedurende eerste jaar ondervinding .....	181,35	785,85		
daarna .....	239,40	1 037,40		
(d) Ponskaartbediener—				
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	130,05	563,55		
daarna .....	186,75	809,25		
(e) Leweransier-verkoopspersoon—				
gedurende eerste jaar ondervinding .....	180,45	781,95		
gedurende tweede jaar ondervinding .....	217,80	943,80		
gedurende derde jaar ondervinding .....	242,10	1 049,10		
daarna .....	266,40	1 154,40		
(f) Deeltydse werknemers .....	*	*		

\* Een elfde van die minimum weekloon wat in (a) hiervan vir klerke voorgeskryf word, vir gewone tyd gewerk op elke dag in 'n bepaalde week of een vyf-en-veertigste van sodanige voorgeskrewe minimum weekloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur gewone tyd gewerk in 'n bepaalde week, nl. die grootste bedrag."

**DIVISION C—CHAPTER I**

**4. CLAUSE 3.—WAGES**

In subclause (1) of this clause, substitute the following for the Wage Schedule:

**“WAGE SCHEDULE**

Class of employee	Minimum wages All areas	
	Per week	Per hour
	R	R
B/A journeyman.....	337,05	7,49
Diesel pump room assistant—		
during first six months of experience.....	170,10	3,78
thereafter.....	180,45	4,01
Journeyman.....	354,60	7,88
Motor cycle mechanic's assistant—		
during first six months of experience.....	164,70	3,66
thereafter.....	170,10	3,78
New motor vehicle, motor cycle and tricycle assembler.....	183,15	4,07
Operative air-conditioner fitter—		
during first six months.....	134,10	2,98
during second six months.....	173,25	3,85
during third six months.....	231,75	5,15
thereafter.....	354,60	7,88
Operative exhaust fitter—		
during first six months experience.....	337,05	7,49
thereafter.....	354,60	7,88
Operative sunroof fitter.....	275,85	6,13
Operative upholsterer.....	275,85	6,13
Operative wheel balancer.....	275,85	6,13
Radiator repairer—		
during first three months of experience.....	122,40	2,72
thereafter.....	125,55	2,79
Scooter worker.....	122,40	2,72
Service supply salesman.....	354,60	7,88
Spoke wheel truer—		
during first three months of experience.....	122,40	2,72
thereafter.....	125,55	2,79
Supervisor.....	181,80	4,04
Vulcaniser's operative, without wheel balancing—		
during first 12 months of experience.....	122,40	2,72
thereafter.....	125,55	2,79
Vulcaniser's operative, with wheel balancing—		
during first 12 months of experience.....	133,20	2,96
thereafter.....	136,80	3,04
Wheel alignment worker.....	354,60	7,88

	A Areas		Other areas	
	Per week	Per hour	Per week	Per hour
	R	R	R	R

Auto electrician's assistant—				
during first six months of experience.....	146,70	3,26	130,95	2,91
during second six months of experience.....	164,70	3,66	148,95	3,31
thereafter.....	170,10	3,78	154,35	3,43
Char.....	72,45	1,61	63,00	1,40
Drivers of scooters, motor cycles or other motor vehicles with a gross vehicle mass of less than 3 500 kg.....	122,85	2,73	109,80	2,44

**AFDELING C—HOOFSTUK I**

**4. KLOUSULE 3.—LONE**

In subklausule (1), vervang die bestaande Loonbylae deur die volgende:

**“LOONBYLAE**

Klas werknemer	Minimum lone Alle gebiede	
	Per week	Per uur
	R	R
B/A-vakman.....	337,05	7,49
Dieselpompkamerassistent—		
gedurende eerste ses maande ondervinding....	170,10	3,78
daarna.....	180,45	4,01
Vakman.....	354,60	7,88
Motorfietswerktuigkundige se assistent—		
gedurende eerste ses maande ondervinding....	164,70	3,66
daarna.....	170,10	3,78
Monteur van nuwe motorvoertuie, motorfietsse en motordriewiele.....	183,15	4,07
Werkman-lugversorgermonteur—		
gedurende eerste ses maande.....	134,10	2,98
gedurende tweede ses maande.....	173,25	3,85
gedurende derde ses maande.....	231,75	5,15
daarna.....	354,60	7,88
Werkman-uitlaatmonteur—		
gedurende eerste ses maande ondervinding....	337,05	7,49
daarna.....	354,60	7,88
Werkman-sondakmonteur.....	275,85	6,13
Werkman-stoffeerder.....	275,85	6,13
Werkman-wielbalanseerder.....	275,85	6,13
Verkoelerhersteller—		
gedurende eerste drie maande ondervinding....	122,40	2,72
daarna.....	125,55	2,79
Bromponiewerker.....	122,40	2,72
Diensverkoper.....	354,60	7,88
Spekwielsteller—		
gedurende eerste drie maande ondervinding....	122,40	2,72
daarna.....	125,55	2,79
Toesighouer.....	181,80	4,04
Vulkaniseerder se werkmán, sonder wielbalansering—		
gedurende eerste 12 maande ondervinding....	122,40	2,72
daarna.....	125,55	2,79
Vulkaniseerder se werkmán, met wielbalansering—		
gedurende eerste 12 maande ondervinding....	133,20	2,96
daarna.....	136,80	3,04
Wielsporingswerker.....	354,60	7,88

	Gebiede A		Ander gebiede	
	Per week	Per uur	Per week	Per uur
	R	R	R	R

Motorelektrisiën se assistent—				
gedurende eerste ses maande ondervinding....	146,70	3,26	130,95	2,91
gedurende tweede ses maande ondervinding....	164,70	3,66	148,95	3,31
daarna.....	170,10	3,78	154,35	3,43
Skoonmaakster.....	72,45	1,61	63,00	1,40
Drywers van bromponies, motorfietsse of ander motor voertuie met 'n bruto voertuigmassa van minder as 3 500 kg.....	122,85	2,73	109,80	2,44

	A Areas		Other areas	
	Per week R	Per hour R	Per week R	Per hour R
Drivers of motor vehicles with a gross vehicle mass of 3 500 kg or more .....	127,80	2,84	121,05	2,69
Operative gearbox dismantler—				
during first six months of experience .....	146,70	3,26	130,95	2,91
during second six months of experience .....	164,70	3,66	148,95	3,31
thereafter .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Repair shop assistant—				
during first six months of experience .....	146,70	3,26	130,95	2,91
during second six months of experience .....	164,70	3,66	148,95	3,31
thereafter .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Body shop assistant—				
during first six months of experience .....	146,70	3,26	130,95	2,91
during second six months of experience .....	164,70	3,66	148,95	3,31
thereafter .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Battery repairer—				
during first 12 months of experience .....	137,25	3,05	127,80	2,84
thereafter .....	157,50	3,50	146,70	3,26

	A Areas		B Areas		C Areas	
	Per week R	Per hour R	Per week R	Per hour R	Per week R	Per hour R
General worker .....	121,50	2,70	80,55	1,79	73,35	1,63

A Areas	Per week		Per hour	
	R	R	R	R
General worker, Grade I .....	90,00		2,00	

**DIVISION C.—CHAPTER II, PART I**

**5. CLAUSE 4.—WAGES**

Substitute the following for the wages in this clause:

"Class of employee	Wages per week (All areas)	
	R	
Char .....	83,25	(R1,85 per hour)
Journeyman .....	354,60	(R7,88 per hour)
General operative .....	145,80	(R3,24 per hour)"

**DIVISION C.—CHAPTER II, PART II**

**6. CLAUSE 5.—WAGES**

Substitute the following for the Wage Schedule in this clause:

**"SCHEDULE**

**PART A.—MISCELLANEOUS**

Class of employee	Wages per week (All areas)	
	R	
Char .....	83,25	(R1,85 per hour)
Journeyman .....	354,60	(R7,88 per hour)
General operative .....	145,80	(R3,24 per hour)
Operative, Grade BV—		
during first six months of experience .....	154,35	(R3,43 per hour)
thereafter .....	185,40	(R4,12 per hour)

	Gebiede A		Ander gebiede	
	Per week R	Per uur R	Per week R	Per uur R
Drywers van motorvoertuig met 'n bruto voertuig-massa van 3 500 kg of meer .....	127,80	2,84	121,05	2,69
Werkman-ratkasdemon-teerder—				
gedurende eerste ses maande ondervinding....	146,70	3,26	130,95	2,91
gedurende tweede ses maande ondervinding....	164,70	3,66	148,95	3,31
daarna .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Herstelwinkelasistent—				
gedurende eerste ses maande ondervinding....	146,70	3,26	130,95	2,91
gedurende tweede ses maande ondervinding....	164,70	3,66	148,95	3,31
daarna .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Bakwinkelasistent—				
gedurende eerste ses maande ondervinding....	146,70	3,26	130,95	2,91
gedurende tweede ses maande ondervinding....	164,10	3,66	148,95	3,31
daarna .....	170,10	3,78	154,35	3,43
Batteryhersteller—				
gedurende eerste 12 maande ondervinding....	137,25	3,05	127,80	2,84
daarna .....	157,50	3,50	146,70	3,26

	Gebiede A		Gebiede B		Gebiede C	
	Per week R	Per uur R	Per week R	Per uur R	Per week R	Per uur R
Algemene werker ...	121,50	2,70	80,55	1,79	73,35	1,63
Gebied A						
				Per week R	Per uur R	
Algemene werker graad I .....				90,00	2,00"	

**AFDELING C.—HOOFSTUK II, DEEL I**

**5. KLOUSULE 4.—LONE**

In subklausule (1) van hierdie klausule, vervang die bestaande Loonbylae deur die volgende:

"Klas werknemer	Loon per week (Alle gebiede)	
	R	
Skoonmaakster .....	83,25	(R1,85 per uur)
Vakman .....	354,60	(R7,88 per uur)
Algemene werkmán .....	145,80	(R3,24 per uur)"

**AFDELING C.—HOOFSTUK II, DEEL II**

**6. KLOUSULE 5.—LONE**

Vervang die bestaande Loonbylae deur die volgende:

**"BYLAE**

**DEEL A.—DIVERSE**

Klas werknemer	Loon per week (Alle gebiede)	
	R	
Skoonmaakster .....	83,25	(R1,85 per uur)
Vakman .....	354,60	(R7,88 per uur)
Algemene werkmán .....	145,80	(R3,24 per uur)
Werkman graad BV—		
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	154,35	(R3,43 per uur)
daarna .....	185,40	(R4,12 per uur)

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Machine setter—	
during first year of experience .....	158,40 (R3,52 per hour)
during second year of experience ...	176,40 (R3,92 per hour)
thereafter .....	220,95 (R4,91 per hour)

**PART B.—OPERATIVES**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Operative, Grade CV—	
during first six months of experience .....	154,35 (R3,43 per hour)
thereafter .....	176,40 (R3,92 per hour)
Operative, Grade DV—	
during first six months of experience .....	158,40 (R3,52 per hour)
thereafter .....	176,40 (R3,92 per hour)

**DIVISION C.—CHAPTER III**

**7. CLAUSE 4.—WAGES**

Substitute the following for the Wage Schedule in this clause:

**“SCHEDULE**

**PART A.—MISCELLANEOUS**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Char .....	83,25 (R1,85 per hour)
Journeyman .....	354,60 (R7,88 per hour)
General worker .....	145,80 (R3,24 per hour)

**PART B.—OPERATIVES WHO MAY QUALIFY FOR  
SETTING BONUS**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Operative, Grade 1—	
during first year of experience .....	145,80 (R3,24 per hour)
thereafter .....	151,20 (R3,36 per hour)
Operative, Grade 2—	
during first year of experience .....	159,75 (R3,55 per hour)
thereafter .....	162,00 (R3,60 per hour)
Operative, Grade 3—	
during the first year of experience ..	162,00 (R3,60 per hour)
thereafter .....	163,80 (R3,64 per hour)
Operative, Grade 4—	
during first year of experience .....	163,80 (R3,64 per hour)
thereafter .....	185,40 (R4,12 per hour)
Operative, Grade 5—	
during first six months of experience .....	185,40 (R4,12 per hour)
thereafter .....	193,50 (R4,30 per hour)
Chopper out—	
during first three months of experience .....	162,00 (R3,60 per hour)
during next nine months of experience .....	167,40 (R3,72 per hour)
thereafter .....	172,35 (R3,83 per hour)

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Masjiensteller—	
gedurende eerste jaar ondervinding	158,40 (R3,52 per uur)
gedurende tweede jaar ondervinding .....	176,40 (R3,92 per uur)
daarna .....	220,95 (R4,91 per uur)

**DEEL B.—WERKMANNE**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Werkman graad CV—	
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	154,35 (R3,43 per uur)
daarna .....	176,40 (R3,92 per uur)
Werkman graad DV—	
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	158,40 (R3,52 per uur)
daarna .....	176,40 (R3,92 per uur)

**AFDELING C—HOOFSTUK III**

**7. KLOUSULE 4—LONE**

Vervang die Loonbylae in hierdie klausule deur die volgende:

**“BYLAE**

**DEEL A.—DIVERSE**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Skoonmaakster .....	83,25 (R1,85 per uur)
Vakman .....	354,60 (R7,88 per uur)
Algemene werker .....	145,80 (R3,24 per uur)

**DEEL B.—WERKMANNE WAT VIR 'N STELBONUS  
IN AANMERKING KAN KOM**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Werkman graad 1—	
gedurende eerste jaar ondervinding	145,80 (R3,24 per uur)
daarna .....	151,20 (R3,36 per uur)
Werkman graad 2—	
gedurende eerste jaar ondervinding	159,75 (R3,55 per uur)
daarna .....	162,00 (R3,60 per uur)
Werkman graad 3—	
gedurende the eerste jaar onder- vinding .....	162,00 (R3,60 per uur)
daarna .....	163,80 (R3,64 per uur)
Werkman graad 4—	
gedurende eerste jaar ondervinding	163,80 (R3,64 per uur)
daarna .....	185,40 (R4,12 per uur)
Werkman graad 5—	
gedurende eerste ses maande onder- vinding .....	185,40 (R4,12 per uur)
daarna .....	193,50 (R4,30 per uur)
Uitsnyer—	
gedurende eerste drie maande on- dervinding .....	162,00 (R3,60 per uur)
gedurende volgende nege maande ondervinding .....	167,40 (R3,72 per uur)
daarna .....	172,35 (R3,83 per uur)

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Cutter—	
during first 18 months of experience	145,80 (R3,24 per hour)
during second 18 months of experience	159,75 (R3,55 per hour)
thereafter	207,00 (R4,60 per hour)
Machine setter—	
during first year of experience	163,80 (R3,64 per hour)
during second year of experience	176,40 (R3,92 per hour)
thereafter	220,95 (R4,91 per hour)
Pattern cutter maker—	
during first year of experience	155,70 (R3,46 per hour)
thereafter	162,45 (R3,61 per hour)
Seaming machinist—	
during first three months of experience	145,80 (R3,24 per hour)
during second three months of experience	148,50 (R3,30 per hour)
during third three months of experience	150,75 (R3,35 per hour)
thereafter	156,15 (R3,47 per hour)
Repetitive checker	159,75 (R3,55 per hour)
Operative supervisor	176,40 (R3,92 per hour)

**DIVISION C—CHAPTER IV**

**8. CLAUSE 4—WAGES**

Substitute the following for the Wage Schedule in this clause:

**“WAGE SCHEDULE**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>					
	R					
Diesel pump room assistant—						
during first six months of experience	170,10	(R3,78	per hour)			
thereafter	180,45	(R4,01	per hour)			
Engine stripper	134,10	(R2,98	per hour)			
Journeyman	354,60	(R7,88	per hour)			
Operative engine assembler	337,05	(R7,49	per hour)			
Operative machinist:						
Qualified	264,15	(R5,87	per hour)			
Unqualified	197,55	(R4,39	per hour)			
Watchman	112,77	(no hourly rate)				
	<i>A Areas</i>		<i>Other areas</i>			
	<i>Per week</i>	<i>Per hour</i>	<i>Per week</i>	<i>Per hour</i>		
	R	R	R	R		
Char	72,45	1,61	63,00	1,40		
Drivers of scooters, motor cycles or other motor vehicles with a gross vehicle mass of less than 3 500 kg	114,75	2,55	109,80	2,44		
Drivers of motor vehicles with a gross vehicle mass of 3 500 kg or more	127,80	2,84	121,05	2,69		
	<i>A Areas</i>		<i>B Areas</i>		<i>C Areas</i>	
	<i>Per week</i>	<i>Per hour</i>	<i>Per week</i>	<i>Per hour</i>	<i>Per week</i>	<i>Per hour</i>
	R	R	R	R	R	R
General worker	121,50	2,70	80,55	1,79	73,35	1,63

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Snyer—	
gedurende eerste 18 maande ondervinding	145,80 (R3,24 per uur)
gedurende tweede 18 maande ondervinding	159,75 (R3,55 per uur)
daarna	207,00 (R4,60 per uur)
Masjiensteller—	
gedurende eerste jaar ondervinding	163,80 (R3,64 per uur)
gedurende tweede jaar ondervinding	176,40 (R3,92 per uur)
daarna	220,95 (R4,91 per uur)
Patroonsnyermaker—	
gedurende eerste jaar ondervinding	155,70 (R3,46 per uur)
daarna	162,45 (R3,61 per uur)
Masjienstikker—	
gedurende eerste drie maande ondervinding	145,80 (R3,24 per uur)
gedurende tweede drie maande ondervinding	148,50 (R3,30 per uur)
gedurende derde drie maande ondervinding	150,75 (R3,35 per uur)
daarna	156,15 (R3,47 per uur)
Herhalingskontroleur	159,75 (R3,55 per uur)
Werkman-toesighouer	176,40 (R3,92 per uur)

**AFDELING C—HOOFSTUK IV**

**8. KLOUSULÉ 4—LONE**

Vervang die Loonbylae in hierdie klousule deur die volgende:

**“LOONBYLAE**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>					
	R					
Dieselpompkamerassistent—						
gedurende eerste ses maande ondervinding	170,10	(R3,78	per uur)			
daarna	180,45	(R4,01	per uur)			
Enjinstroper	134,10	(R2,98	per uur)			
Vakman	354,60	(R7,88	per uur)			
Werkman-enjinmonteur	337,05	(R7,49	per uur)			
Werkman-masjinis:						
Gekwalifiseer	264,15	(R5,87	per uur)			
Ongekwalifiseer	197,55	(R4,39	per uur)			
Wag	112,77	(geen uurlikse loon)				
	<i>Gebiede A</i>		<i>Ander gebiede</i>			
	<i>Per week</i>	<i>Per uur</i>	<i>Per week</i>	<i>Per uur</i>		
	R	R	R	R		
Skoonmaakster	72,45	1,61	63,00	1,40		
Drywers van bromponies, motorfietse of ander motorvoertuie met 'n bruto voertuigmassa van minder as 3 500 kg	114,75	2,55	109,80	2,44		
Drywers van motorvoertuie met 'n bruto voertuigmassa van 3 500 kg of meer	127,80	2,84	121,05	2,69		
	<i>Gebiede A</i>		<i>Gebiede B</i>		<i>Gebiede C</i>	
	<i>Per week</i>	<i>Per uur</i>	<i>Per week</i>	<i>Per uur</i>	<i>Per week</i>	<i>Per uur</i>
	R	R	R	R	R	R
Algemene werker	121,50	2,70	80,55	1,79	73,35	1,63

**DIVISION C—CHAPTER V****9. CLAUSE 4—WAGES**

Substitute the following for the Wage Schedule in this clause:

**“WAGE SCHEDULE****PART A.—MISCELLANEOUS**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Brake drum skimmer—	
during first year of experience .....	158,40 (R3,52 per hour)
during second year of experience ...	176,40 (R3,92 per hour)
thereafter .....	234,00 (R5,20 per hour)
Char .....	77,40 (R1,72 per hour)
Clutch cover assembly setter—	
during first six months of experience .....	173,70 (R3,86 per hour)
thereafter .....	195,30 (R4,34 per hour)
Journeyman .....	354,60 (R7,88 per hour)
General worker .....	145,80 (R3,24 per hour)
Armature winder—	
during first three months of experience .....	154,35 (R3,43 per hour)
thereafter .....	185,40 (R4,12 per hour)
Machine setter—	
during first year of experience .....	150,30 (R3,34 per hour)
during second year of experience ...	158,40 (R3,52 per hour)
thereafter .....	220,95 (R4,91 per hour)
Operative supervisor .....	176,40 (R3,92 per hour)

**PART B.—OPERATIVES**

<i>Class of employee</i>	<i>Wages per week (All areas)</i>
	R
Operative, Grade AR—	
during first three months of experience .....	145,80 (R3,24 per hour)
thereafter .....	149,40 (R3,32 per hour)
Operative, Grade BR—	
during first six months of experience .....	154,35 (R3,43 per hour)
thereafter .....	155,70 (R3,46 per hour)
Operative, Grade CR—	
during first six months of experience .....	159,30 (R3,54 per hour)
thereafter .....	167,40 (R3,72 per hour).”

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties, this 7th day of August 1989.

**J. SCHURMANS-STEKHOVEN,**  
President of the Council.

**W. DE KLERK,**  
Vice-President of the Council.

**H. C. L. LOOCK,**  
General Secretary of the Council.

**DEPARTMENT OF NATIONAL  
HEALTH AND POPULATION  
DEVELOPMENT**

No. R. 1929

8 September 1989

**FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)**

**ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES**

I, Michael Hendrik Veldman, Deputy Minister of National Health, acting on behalf of and on assignment by the Minister of National Health and Population

**AFDELING C—HOOFSTUK V****9. KLOUSULE 4—LONE**

Vervang die Loonbylae in hierdie klausule deur die volgende:

**“LOONBYLAE****DEEL A.—DIVERSE**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Remtrommelskiller—	
gedurende eerste jaar ondervinding .....	158,40 (R3,52 per uur)
gedurende tweede jaar ondervinding .....	176,40 (R3,92 per uur)
daarna .....	234,00 (R5,20 per uur)
Skoonmaakster .....	77,40 (R1,72 per uur)
Koppelaardeksel-monteersteller—	
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	173,70 (R3,86 per uur)
daarna .....	195,30 (R4,34 per uur)
Vakman .....	354,60 (R7,88 per uur)
Algemene werker .....	145,80 (R3,24 per uur)
Ankerwikkelaar—	
gedurende eerste drie maande ondervinding .....	154,35 (R3,43 per uur)
daarna .....	185,40 (R4,12 per uur)
Masjiensteller—	
gedurende eerste jaar ondervinding .....	150,30 (R3,34 per uur)
gedurende tweede jaar ondervinding .....	158,40 (R3,52 per uur)
daarna .....	220,95 (R4,91 per uur)
Werkman-toesighouer .....	176,40 (R3,92 per uur)

**DEEL B.—WERKMANNE**

<i>Klas werknemer</i>	<i>Loon per week (Alle gebiede)</i>
	R
Werkman graad AR—	
gedurende eerste drie maande ondervinding .....	145,80 (R3,24 per uur)
daarna .....	149,40 (R3,32 per uur)
Werkman graad BR—	
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	154,35 (R3,43 per uur)
daarna .....	155,70 (R3,46 per uur)
Werkman graad CR—	
gedurende eerste ses maande ondervinding .....	159,30 (R3,54 per uur)
daarna .....	167,40 (R3,72 per uur).”

Namens die partye op hede die 7de dag van Augustus 1989 te Johannesburg onderteken.

**J. SCHURMANS-STEKHOVEN,**  
President van die Raad.

**W. DE KLERK,**  
Vise-President van die Raad.

**H. C. L. LOOCK,**  
Hoofsekretaris van die Raad.

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE  
GESONDHEID EN BEVOLKINGS-  
ONTWIKKELING**

No. R. 1929

8 September 1989

**WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)**

**TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE**

Ek, Michael Hendrik Veldman, Adjunk-minister van Nasionale Gesondheid, handelende namens en in opdrag van die Minister van Nasionale Gesondheid en

Development, hereby authorise, under section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), the undermentioned local authorities to enforce the relevant provisions of the said Act within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers:

Borough of Margate.

Borough of New Germany.

M. H. VELDMAN,

Deputy Minister of National Health.

## SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. R. 1951

8 September 1989

### TRANSMED REGULATIONS

#### SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 25 of the South African Transport Services Conditions of Service Act, 1988 (Act No. 41 of 1988), I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby approve of the Transmed Regulations published in *Government Notice* No. R. 34 of 7 January 1983, as amended, being further amended as follows with effect from 1 February 1989:

#### REGULATION 13

Substitute the following for paragraph (2) (a):

"Transmed shall bear the full cost, based on the scale of benefits, of accommodation in a general ward of a provincial or private hospital or nursing home of the member's choice, duly registered in terms of the Health Act, 1977 (Act No. 63 of 1977), including medicine and blood transfusions, during the stay in the hospital or institution for as long as such stay is justified on medical or clinical grounds and shall also accept full liability, based on the scale of benefits, for operating theatre fees or fees for registered detached operating theatres, including dressings and any preparations that are used in an operation theatre."

Substitute the following for paragraph (2) (b):

"If a beneficiary is treated in a private ward in a registered hospital or nursing home at his own request, the member shall be liable for the extra cost. If the medical practitioner, however, certifies that the treatment in a private ward was essential or if there are other acceptable reasons, competent authority may authorise the payment of the extra cost based on the scale of benefits."

Substitute the following for paragraph (2) (d):

"If a beneficiary is referred to the outpatient or casualty department of a hospital for regular or special treatment, Transmed shall bear the full cost based on the scale of benefits."

Substitute the following for paragraph (2) (e):

"If a medical practitioner certifies that it is necessary that a member or his wife or another person be admitted to a hospital to be with the dependent child of the member during the child's stay in the hospital, Transmed shall bear the full cost based on the scale of benefits."

Bevolkingsontwikkeling, magtig hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), ondergenoemde plaaslike bestuure om binne hul onderskeie regsgebiede en deur middel van hul behoorlik gemagtigde beamptes die toepaslike bepalings van genoemde Wet uit te voer:

Munisipaliteit van Margate.

Munisipaliteit van New Germany.

M. H. VELDMAN.

Adjunk-minister van Nasionale Gesondheid.

## SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

No. R. 1951

8 September 1989

### TRANSMED-REGULASIES

#### WYSIGINGSLYS

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25 van die Wet op Diensvoorwaardes vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1988 (Wet No. 41 van 1988), verleen ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daaraan dat die Transmed-regulasies gepubliseer in *Goewermentskennisgewing* No. R. 34 van 7 Januarie 1983, soos gewysig, verder soos volg gewysig word met ingang van 1 Februarie 1989:

#### REGULASIE 13

Vervang paragraaf (2) (a) deur die volgende:

"Transmed dra die volle koste gebaseer op die voordeleskaal, van akkommodasie in 'n algemene saal van 'n provinsiale of private hospitaal of verpleeginrigting, van die lid se keuse, wat kragtens die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet No. 63 van 1977), geregistreer is, met inbegrip van medisyne en bloed-oortappings, tydens verblyf in die hospitaal of inrigting vir solank as wat sodanige verblyf om mediese of kliniese redes geregverdig is, en aanvaar ook volle aanspreeklikheid, gebaseer op die voordeleskaal, vir operasiesaalgelde of gelde vir geregistreerde losstaande operasiesale, met inbegrip van verbande en enige middels wat in 'n operasiesaal gebruik word."

Vervang paragraaf (2) (b) deur die volgende:

"As 'n voordeeltrekker op eie versoek in 'n private saal in 'n geregistreerde hospitaal of verpleeginrigting behandel word, is die lid aanspreeklik vir die bykomende koste. Indien die mediese praktisyn egter sertifiseer dat die behandeling in 'n private saal noodsaaklik was of as daar ander aanvaarbare redes is, kan bevoegde gesag betaling van die bykomende koste gebaseer op die voordeleskaal, magtig."

Vervang paragraaf (2) (d) deur die volgende:

"As 'n voordeeltrekker vir gereelde of spesiale behandeling na die buitepasiëntafdeling of die ongevalleafdeling van 'n hospitaal verwys word, dra Transmed die volle koste gebaseer op die voordeleskaal."

Vervang paragraaf (2) (e) deur die volgende:

"As 'n mediese praktisyn sertifiseer dat dit noodsaaklik is om 'n lid of sy eggenote of 'n ander persoon in 'n hospitaal op te neem om by die lid se afhanklike kind te wees tydens die kind se verblyf in die hospitaal dra Transmed die volle koste gebaseer op die voordeleskaal."

Substitute the words "scale of benefits" for the words "tariff of fees" where it appears in the following regulations:

- REGULATION 1  
Paragraph (xxi).  
REGULATION 11  
Paragraph (2).  
REGULATION 12  
Paragraph (3).  
REGULATION 13  
Paragraph (1) (a) (i).  
Paragraph (1) (a) (ii).  
Paragraph (1) (b).  
Paragraph (2) (c).  
Paragraph (8) (a).  
Paragraph (11).  
Paragraph (12).  
Paragraph (13).  
Paragraph (14).  
REGULATION 15  
Paragraph (2) (a).  
Paragraph (5).

Vervang die woord "geldetarief" met die woord "voordeleskaal" waar dit in die volgende regulasies voorkom:

- REGULASIE 1  
Paragraaf (xii).  
REGULASIE 11  
Paragraaf (2).  
REGULASIE 12  
Paragraaf (3).  
REGULASIE 13  
Paragraaf (1) (a) (i).  
Paragraaf (1) (a) (ii).  
Paragraaf (1) (b).  
Paragraaf (2) (c).  
Paragraaf (8) (a).  
Paragraaf (11).  
Paragraaf (12).  
Paragraaf (13).  
Paragraaf (14).  
REGULASIE 15  
Paragraaf (2) (a).  
Paragraaf (5).

No. R. 1973

8 September 1989

**PENSION REGULATIONS.—THE RAILWAYS AND HARBOURS PENSIONS FOR NON-WHITES ACT, 1974 (ACT No. 43 OF 1974)—AMENDMENTS**

By virtue of the power vested in me by section 3 (2) of the Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act, 1974 (Act No. 43 of 1974), I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, hereby approve, after consultation with the South African Transport Board, of the Pension Regulations published in Government Notice No. R. 303 of 14 February 1975 being amended as set out in the Annexure hereto with retrospective effect from 1 April 1989.

**ANNEXURE**

1. The following regulation shall be inserted after regulation 3:

**"3A. INVESTMENT COMMITTEE**

- (1) The moneys of the Pension Fund not immediately required for current expenses shall be invested by an Investment Committee.
- (2) The Investment Committee shall consist of—
  - (a) The Chairman of the Joint Committee;
  - (b) a member of the personnel of the Administration involved in the administration of the Pension Fund nominated by the Chairman of the Joint Committee; and
  - (c) two members of the Pension Fund nominated by the Joint Committee.
- (3) The two members of the Investment Committee who are nominated by the Joint Committee shall have financial and investment expertise as well as practical experience regarding the making and handling of investments.

No. R. 1973

8 September 1989

**PENSIOENREGULASIES.—DIE WET OP SPOORWEG- EN HAWEPENSIOENE VIR NIE-BLANKES, 1974 (WET No. 43 VAN 1974)—WYSIGINGS**

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 3 (2) van die Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blankes, 1974 (Wet No. 43 van 1974), verleen ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, na raadpleging met die Raad van Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, goedkeuring daaraan dat die Pensioenregulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 303 van 14 Februarie 1975 terugwerkend vanaf 1 April 1989 gewysig word soos in die Bylae hierby uiteengesit word.

**BYLAE**

1. Die volgende regulasie word na regulasie 3 ingevoeg:

**"3A. BELEGGINGSKOMITEE**

- (1) Die gelde van die Pensioenfonds wat nie onmiddellik vir lopende uitgawes benodig word nie, word deur 'n Beleggingskomitee belê.
- (2) Die Beleggingskomitee bestaan uit—
  - (a) die Voorsitter van die Gesamentlike Komitee;
  - (b) 'n lid van die personeel van die Administrasie wat by die administrasie van die Pensioenfonds betrokke is en wat deur die Voorsitter van die Gesamentlike Komitee benoem word; en
  - (c) twee lede van die Pensioenfonds wat deur die Gesamentlike Komitee benoem word.
- (3) Die twee lede van die Beleggingskomitee wat deur die Gesamentlike Komitee benoem word, moet oor finansiële- en beleggingskundigheid, asook oor praktiese ervaring in verband met die maak en hantering van beleggings, beskik.

- (4) The Chairman of the Joint Committee may, in his discretion, terminate the appointment of the member referred to in paragraph (2) (b).
- (5) The Joint Committee may, in its discretion, terminate the appointment of a member referred to in paragraph (2) (c)."
2. The following paragraphs shall be inserted after regulation 5 (3):
- "(4) The Investment Committee shall meet when and as often as the Chairman may determine.
- (5) The Investment Committee shall, subject to paragraph (6), determine the procedure to be followed in the performance of its functions and the exercise of its powers, including—
- (a) the procedure to be followed at meetings; and
- (b) the manner in which decisions are to be made.
- (6) The Investment Committee shall—
- (a) keep complete accounts and records of all actions taken in the performance of its functions and the exercise of its powers and shall make proper provision for the safekeeping of all securities; and
- (b) submit to the Joint Committee, when so requested by the Joint Committee, full particulars of its investment strategy as well as of investments made."
3. The heading to regulation 10 shall be replaced by the following heading:
- "POWERS OF THE JOINT COMMITTEE, EXECUTIVE COMMITTEE AND INVESTMENT COMMITTEE"
4. The following paragraphs shall be inserted after regulation 10 (3):
- "(4) The Investment Committee shall have the power to invest or have invested by authorised agents the moneys of the Pension Fund in any investment of a nature approved by the Committee.
- (5) In making investments the Investment Committee shall satisfy all the investment requirements applicable to a fund registered in accordance with the Pension Funds Act, 1956 (Act No. 24 of 1956)."

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 1971

8 September 1989

### IMPORT CONTROL

I, Theodorus Gerhardus Alant, in my capacity as Deputy Minister of Economic Affairs and Technology, acting on behalf of and on assignment by the Minister of Economic Affairs and Technology, in terms of section 2 of the Import and Export Control Act, 1963 (Act No. 45 of 1963) hereby amend Schedule 1A of Notice No. R. 2582 of 23 December 1988—

- (a) by inserting in column (1) of the following descriptions and the corresponding tariff headings in column (2):

- (4) Die Voorsitter van die Gesamentlike Komitee kan die aanstelling van die lid genoem in paragraaf (2) (b) na goeddunke beëindig.
- (5) Die Gesamentlike Komitee kan die aanstelling van 'n lid genoem in paragraaf (2) (c) na goeddunke beëindig."
2. Die volgende paragrawe word na regulasie 5 (3) ingevoeg:
- "(4) Die Beleggingskomitee vergader wanneer en so dikwels as wat die Voorsitter besluit.
- (5) Die Beleggingskomitee bepaal onderhewig aan paragraaf (6) die werkswyse wat gevolg word by die uitvoering van sy funksies en bevoegdhede, insluitende—
- (a) die prosedure wat gevolg word tydens vergaderings; en
- (b) die wyse waarop besluite geneem word.
- (6) Die Beleggingskomitee—
- (a) hou volledige rekeninge en rekords van alle handelinge in verband met die uitoefening van sy funksies en bevoegdhede en maak behoorlike voorsiening vir die bewaring van alle sekuriteite; en
- (b) lê wanneer deur die Gesamentlike Komitee daartoe versoek, volledige besonderhede van sy beleggingsstrategie, asook die beleggings wat gemaak is, aan die Gesamentlike Komitee voor."
3. Die opskrif van regulasie 10 word deur die volgende opskrif vervang:
- "BEVOEGDHEDE VAN DIE GESAMENTLIKE KOMITEE, UITVOERENDE KOMITEE EN BELEGGINGSKOMITEE"
4. Die volgende paragrawe word na regulasie 10 (3) ingevoeg:
- "(4) Die Beleggingskomitee beskik oor die bevoegdheid om die gelde van die Pensioenfondse te belê of deur gevolmagtigdes te laat belê in enige belegging van 'n aard wat deur die Gesamentlike Komitee goedgekeur is.
- (5) By die maak van beleggings voldoen die Beleggingskomitee aan alle beleggingsvereistes wat op 'n fonds van toepassing is wat ingevolge die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956), geregistreer is."

## DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 1971

8 September 1989

### INVOERBEHEER

Ek, Theodorus Gerhardus Alant, in my hoedanigheid as Adjunk-minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie en handelende namens en in opdrag van die Minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie, kragtens artikel 2 van die Wet op In- en Uitvoerbeheer, 1963 (Wet No. 45 van 1963), wysig hierby Bylae 1A van Kennisgewing No. R. 2582 van 23 Desember 1988—

- (a) deur in kolom (2) die volgende tariefposte en die beskrywings daarteenoor in kolom (3) in te voeg:

(1) Description of goods	(2) Tariff heading	(2) Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
Preparations of the chemical or allied industries: Other	3823.90.90	3823.90.90	Preparate van die chemiese of verwante nywerhede: Ander
Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes); spacecraft (including satellites) and spacecraft launch vehicles	88.02	88.02	Ander lugvaartuie (byvoorbeeld helikopters, vliegtuie); ruimtetuie (met inbegrip van satelliete) en ruimtetuiglanseerders

(b) by the substitution in column (2) for the expression "23.05" where it appears against the description "Oil-cake and other solid residues whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading No's 23.04 and 23.05" of the expression "23.06"  
 (c) hereby determine that this amendment shall come into operation on 8 September 1989.

(b) deur in kolom (2) die uitdrukking "23.05" waar dit teenoor die beskrywing "Oliekoek en ander vaste oorblyfsels, hetsy gemaal of in die vorm van pille al dan nie, afkomstig van die winning van plantaardige vette of olies, uitgesonderd dié van Pos Nos. 23.04 of 23.05" voorkom, deur die uitdrukking "23.06" te vervang  
 (c) bepaal hierby dat hierdie wysiging op 8 September 1989 in werking tree.

### THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R15 per issue of two parts (other countries R16 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Rexine binding, R40; de luxe binding R45 (other countries, rexine binding R45; de luxe binding R50).

*Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.*

Sales tax must accompany inland orders.

### DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die Redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R15 per uitgawe van twee dele (buitelands R16 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in rexine gebind R40; in luukse rexine gebind R45. (Buitelands, rexine gebind R45; luukse band R50).

*Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.*

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

# **NOW AVAILABLE**

## **REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS**

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free  
1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

—oOo—

# **NOU BESKIKBAAR**

## **VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE**

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Verkoopprys (AVB uitgesluit)

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry  
1975-1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

## GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

Publications Division  
The State Library  
P.O. Box 397  
Pretoria, 0001

Contact person:  
Mrs C. M. Henning  
Tel. (012) 386-1661

The State Library also produces Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00	} (plus GST, postage and handling charges)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

## GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die *Staatskoerante*. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgewing verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulatie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

Publikasie-afdeling  
Die Staatsbiblioteek  
Posbus 397  
Pretoria, 0001

Kontakpersoon:  
Mev. C. M. Henning  
Tel. (012) 386-1661

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00	} (plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indekse slegs in Engels gepubliseer.

